

Já, níže podepsaný/á, beru na vědomí a souhlasím s tím, aby Poradna pro integraci, z.ú., se sídlem Opletalova 921/6, 110 00 Praha 1 - Nové Město, IČ: 673 62 621, zapsaná v rejstříku ústavů vedeném Městským soudem v Praze, oddíl U, vložka 139 (dále jen „PPI“), zpracovávala mé osobní údaje v rozsahu poskytnutém na tomto formuláři, jakož i další osobní údaje, které poskytnu PPI, a to za účelem kvalitního poskytování služeb, ochrany mých důležitých zájmů a dále za účelem plnění právních povinností a oprávněných zájmů PPI a ochrany významného veřejného zájmu spočívajícího v poskytování integračních služeb.

Souhlas uděluji na dobu, po kterou mi budou PPI poskytovány sociální služby nebo služby dle projektu, a následně na dobu 10 let po ukončení poskytování těchto služeb. Souhlas se zpracováním osobních údajů mohu bezplatně kdykoliv odvolat na adrese PPI. Beru na vědomí, že odvolání souhlasu může mít za následek omezení nebo vyloučení možnosti PPI poskytovat mé osobě sociální služby nebo služby dle projektu.

V případě změny poskytnutých osobních údajů významných pro poskytnutí sjednané služby, vyrozumím PPI o této změně bez zbytečného odkladu tak, aby osobní údaje zpracovávané PPI byly aktuální a přesné.

Prohlašuji, že jsem byl/a řádně informován/a o svém právu na přístup k osobním údajům, jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení jejich zpracování, právu vznést námitku proti zpracování mých osobních údajů, jakož i právu na přenositelnost mých osobních údajů, jež mohu uplatnit u PPI coby správce mých osobních údajů. Také jsem byl/a poučen/a o mém právu podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů. S bližšími informacemi o způsobu uplatnění těchto mých práv, stejně jako s dalšími podrobnostmi týkajícími se zpracování mých osobních údajů PPI, jsem se seznámil/a v dokumentu Informace o právech klientů v souvislosti se zpracováním osobních údajů, které jsou dostupné na internetové stránce PPI <https://p-p-i.cz/informace-ke-zpracovani-osobnich-udaju-klientu-gdpr/>

I, the undersigned, am aware and consent to the fact that Poradna pro integraci, z.ú. (Counselling Centre for Integration), based at Opletalova 921/6, 110 00 Praha 1 - Nové Město, ID No.: 673 62 621, registered in the Register of Institutions lodged with the Municipal Court in Prague, Section U, File No. 139 (“PPI”), processes my personal data within the scope specified in this form, as well as other personal data that I provide to PPI, in order to enable it to provide quality services, to protect my important interests and also to enable PPI to comply with its obligations under the law and protect its legitimate interests and also protect an important public interest constituting the provision of integration services.

I grant this consent for the duration for which PPI provides me with social services or services under the project, and subsequently for a period of 10 years after the provision of such services ceases. I may revoke my consent to the processing of personal data free of charge at any time by writing to PPI. I am aware that revoking my consent could restrict or prevent PPI from providing me with social services or services under the project.

In the event of any change to my personal data provided to PPI, I undertake to inform PPI of such changes without undue delay to ensure that the personal data processed by PPI is up to date and accurate.

I declare that I have been duly informed of my right to access, correct or delete my personal data, or to restrict the processing of my personal data, my right to file an objection against the processing of my personal data, as well as my right to the portability of my personal data, and that I may exercise these rights with PPI as the processor of my personal data. I have also been informed of my right to file a complaint with the Office for Personal Data Protection. I have read the additional information about how such rights may be exercised, as well as other details relating to the processing of my personal data by PPI, in the Information about Clients’ Rights in Connection with the Processing of personal data, available at the PPI website <https://p-p-i.cz/informace-ke-zpracovani-osobnich-udaju-klientu-gdpr/>

JMÉNO / FIRST NAME

PŘÍJMENÍ / SURNAME

DATUM NAROZENÍ / DATE OF BIRTH

POHLAVÍ / GENDER muž / male žena / woman

ČÍSLO DOKLADU / IDENTITY CARD NO.

BYDLIŠTĚ (trvalé nebo přechodné) / ADDRESS (permanent or temporary)

.....

POBYTOVÝ STATUS / RESIDENTIAL STATUS

(trvalý pobyt, doplňková ochrana, dlouhodobý pobyt, osvědčení o registraci, dlouhodobé vízum, jiný)

(asylum, permanent residence, subsidiary protection, long-term residence visa, registration certificate, other type)

.....

STÁTNÍ PŘÍSLUŠNOST / NATIONALITY

TELEFON / PHONE NO.

EMAIL / EMAIL

souhlasím se zasíláním informací o aktivitách PPI na uvedený email

Podpis / Signature

Datum / Date

Prohlašuji, že jsem byl/a řádně informován/a o svých právech a povinnostech v souvislosti s využíváním služeb PPI a svým podpisem stvrzuji převzetí písemného souhrnu těchto práv a povinností a uzavření ústní smlouvy.

I consent I have been informed about my rights and obligations in connection with the use of PPI services, and with my signature I confirm that I have received a written summary of these rights and obligations, and the oral contract was agreed.

Podpis / Signature

Totožnost ověřil(a) / Identity verified by Jméno a příjmení:

Podpis

Datum: